

Državni zakonik

za

kraljevine in dežele v državnem zboru zastopane.

Kos XIII. — Izdan in razposlan dné 29. marca 1890.

46.

Razglas ministerstva za notranje stvari z dné 28. marca 1890. l.

o dogovoru med avstrijsko-ogersko monarhijo in nemškim cesarstvom z dné 12. marca 1890. l. gledé vzajemnega pripoznavanja mrliških prehodnic.

Med avstrijsko-ogersko monarhijo na eni strani, in pa med nemškim cesarstvom na drugi, sklenil se je o vzajemnem pripoznavanju mrliških prehodnic (pasov, popotnih [propustnih] listov) naslednji dogovor:

1. Tiste mrliške prehodnice, katere izdá kako pristojno oblastvo na Nemškem, pripoznavajo se za prevažanje mrličev po železnicah veljavne v obeh državnih ozemljih avstrijsko-ogerske monarhije, na Nemškem pa tiste, katere izda kako pristojno oblastvo v katerem od obéh državnih ozemelj avstrijsko-ogerske monarhije.

Mrliške prehodnice je treba izdajati po priloženem obrazcu.

To isto velja o mrliških prevozih, ki se v ožem mejnem prometu ne vršé po železnici do daljave 15 kilometrov, toda gledé teh prevozov se ne upo-

rabljajo določila, ustanovljena za železnični promet o tem, kako je mrliče shranjevati v krstah (trugah).

2. Stranki pogodnici si bosta vzajemno priznali imena tistih oblastev in službenih mest, katere imajo pravico, izdajati mrliške prehodnice.

3. Mrliška prehodnica se smé izdati samo za takega mrliča, o katerem so se donesli naslednji izkazi:

- a) Uradni mrtvaški list;
- b) potrdilo uradno postavljenega zdravnika o vzroku smrti in o tem, da po njegovem mnenju ni zdravstvenih pomislekov proti prevozu mrliča.

Ako je mrtveca v bolezni, za katero je umrl, oskrboval drug zdravnik, doprašati ga mora uradno postavljeni zdravnik o vzroku smrti, predno izdá potrdilo.

- c) Izkaz, da se je mrlič po predpisih shranil v krsti.

V poslednjem oziru so merodajna tá-le določila:

Mrlič mora biti neprodušno zaprt v dovolj odporni kovinski krsti, katero naj odeva lesen zaboj takó, da se zabrani vsako premikanje krste v zaboji.

(Slovenisch.)

Dno krste bodi pokrito z najmanj 5 cm visoko plastjó žagovine, v prah zdrobljenega ga lesnega oglja, rupovine in enakih stvari; ta plast se mora dobrško poškopiti s 5% raztopino karbolove kisline*).

V posebnih slučajih, n. pr. če traja prevoz dlje časa ali o vročem letnem času, smé se po mnenji uradno postavljenega zdravnika zahtevati tudi, da naj se mrlič pripravi z gnilobo zabranjujočimi sredstvi. To se navadno doseže s tem, da se mrlič zavije v suknéne kose, napojene s petodstotno raztopino karbolove kisline. V nevarnejših slučajih je poleg tega treba neškodljivost mrliča pospešiti s tem, da se mu enake raztopine karbolove kisline ali kaj takega dá v prsno in trebušno votlino (na odraslega mrliča pride skupaj najmenj 1 liter).

4. Ako je nastopila smrt po kaki naslednjih bolezni: po kozah, škrlatini, madežnem mačuhu, davici, koleri, rumeni mrzlici ali kugi, smé se mrliška prehodnica izdati še le tedaj, ko je preteklo po smrti najmenj eno leto.

5. Mrliča mora spremljati zanesljiva oseba.

V ostalem se mrlič v železnicah prevažajo po predpisih, ki so za to v obojih deželah veljavni.

6. S temi določili se ne rušijo dogovori med posameznimi k nemškemu cesarstvu spadajočimi zveznimi državami in med avstrijsko ogersko monarhijo, s katerimi se zagotavljajo neka olajšila za mrliški prevoz postavljenecv pri colnih in železničnih upravah, ki služijo v krajih ob obojestranski meji, in pa za prevoz umrlih njih svojcev.

7. Pričujoči dogovor zadobi moč 1. dné aprila 1890. l.

Vsaka stranka smé po šestmesečni odpovedi odstopiti od njega.

V izpričalo tega so podpisanci pričujoče izrečilo v dvojnem izdatku podpisali in svoje pečate nanje pritisnili.

Storjeno na Dunaji, dné 12. marca 1890.

(L. S.) Kálnoky s. r.

*) Opomnja. En dél tako zvane kapljive karbolove kisline (*Acidum carbolicum liquefactum*) raztopi se v 18 délih vode in se pri tem večkrat dobro preméte.

Mrliška prehodnica.

Po predpisu v krsto shranjeno truplo dné 18 . . . v (kraj) za (vzrok smrti) umrlega (starost) letnega (stan, imé in predime mrtveca, pri otrocih: stan roditeljev) naj se po železnici iz (občina, okraj, županija [komitat], dežela) v pogreb prenese v (občina, okraj, županija, dežela).

Ker se je za ta prevoz spremljevalcu mrliča (stan in ime) dalo privolilo, prosijo se vsa oblastva, čez katerih okraje gré ta mrliški prevoz, da naj ga brez ovér in zadržka dalje puščajo.

V dné 18 . . .

(L. S.) (Podpis.)

Po izméné izrečíl se spredaj stoječi dogovor razglašá z veljavnostjo za kraljevine in dežele, v državnem zboru zastopane, in se v naslednjem na znanje dajejo tista oblastva in službena mesta, ki so ta čas v nemškem cesarstvu upravičena, izdajati mrliške prehodnice.

Spisek

oblastev in službenih mest, ki so v posameznih deželah nemškega cesarstva ta čas pristojna za izdajo mrliških prehodnic.

1. Kraljevina Pruska.

1. Vladni predsedniki v pokrajini poznanski, vladi v Bidgošči in v Poznani.

2. Policijski predsedniki v Berolinu, Vratislavi, Frankobrodu na Menu in Kraljevci na Vzhodnem Pruskem; policijska ravnateljstva v Ahenu, Kasselu, Celi, Koblencu, Kolinu, Gdanku, Gotingi, Hannoveru, Devinu, Poznani, Potsdamu, Stetinu in Wiesbadenu; deželni svetovalci (v vladnem okraji sigmarinškem naduradniki) in pa kraljevi pomočni uradniki v Elbingerodi, Neuenhausu, Norderneyji in Wilhelmshavenu.

3. Hardska zavetništva na Föhru, Syltu in Pellwormu; samostanska gosposka v Preetzu in policijski komisariat v Gaardenu, in pa mestne, oziroma selske policijske uprave v naslednjih krajih:

Aken, Alsleben n. S., Alt-Damm, Altona, Andernach, Arendsee, Arneburg, Aschersleben

Aurich, Barby, Barten, Bartenstein, Bartschin, Baruth, Belgern, Bendorf, Bibra, Bingerbrück, Bismark, Bocholt, Bodenwerder, Bonn, Boppard, Brandibor n. H., Braunfels, Bredstedt, Brehna, Bremerförde, Bidgošć, Brüssow, Bukow, Bünde, Burg p. D. (vladni okraj devinski), Burg (vladni okraj Düsseldorfski), Burscheid, Buxtehude, Kalbe n. M., Kallies, Kamon, Karlshafen, Klötze, Kochstedt, Könnern, Konz, Hotébuž, Kranenburg, Krone n. Brahi, Kronenberg, Kroppenstedt, Küstrin, Dahme, Dardesheim, Derenburg, Dinslaken, Domitzsch, Drengfurt, Duderstadt, Düben, Dülken, Eberswalde, Egel, Ehringshausen, Eilenburg, Einbeck, Elbing, Eldagsen, Elten, Emden, Emmerich, Ems, Erfurt, Esens, Exin, Eydtkuhnen (mejna postája), Finsterwalde, Forst i. L., Frankfurt n. O., Friedland, (vladni okraj kraljevski), Friedrichstadt, Fürstenwalde (n. Sprevi), Garz n. O., Gembitz, Gerbstedt, Gerresheim, Gilgenburg, Glückstadt, Zgorelec, Gollantsch, Gollnow, Gommern, Gonsawa, Goslar, Gräfenheinen, Gröningen, Gross-Salze, Gubno, Guttentag, Hadmersleben, Halberstadt, Hameln, Harburg, Havelberg, Heiligenhafen, Heilsberg, Helmarshausen, Hilden, Hildesheim, Hitdorf, Hohenmölsen, Hohenstein (vladni okraj kraljevski), Hornburg, Janovice, Ibbenbüren, Jerichow, Jessen, Joachimsthal, Kaiserswerth, Kaldenkirchen, Kappeln, Kattowitz, Kemberg, Kettwig, Kiel, Kirn, Königshütte O./S., Konstanz, Kruschwitz, Labischin, Landsberg n. V. (vladni okraj frankobrodski n. O.), Landsberg (vladni okraj meziborski), Langenberg, Langensalza, Leer, Lengerich, Lenzen, Lešnice, Lichtenau, Liebstadt, Legnica, Lingen, Loburg, Löbejün, Lontzen, Loslau, Lüdenscheid, Lüneburg, Lütjenburg, Lychen, Melle, Merscheid, Mettmann, Mewe, Mühlhausen (vladni okraj erfurtski), Mühlhausen (vladni okraj kraljevski), Müncheberg, Münden, Münder, Münster, Mislovice, Neumünster, Neunkirchen, Neustadt n. R. (vladni okraj hanoverski), Neustadt (vladni okraj šlezviški), Niedermarsberg, Nienburg, Nikolai, Norden, Nordhausen n. H., Northeim, Oberhausen, Oberlahnstein, Odenkirchen, Oebisfelde, Oeynhausen, Oldesloe, Opladen, Orsoy, Ortrand, Osnabrück, Osterfeld, Osterode n. H., Osterwieck, Ottensen, Ottmachau, Pakosch, Pappenburg, Pasewalk, Passenheim, Patschkau, Pattensen, Peine, Pitschen, Pollnow, Polzin, Prettin, Pretzsch, Pritzwalke, Quakenbrück, Ratingen, Rheinberg, Rheine, Rogowo, Rügenwalde, Saalfeld, Sandau, Schildau, Schippenbeil, Schkölen, Schmiedeberg (vladni okraj meziborski), Schneidemühl, Schocken, Schönebeck, Schönlanke, Schraplau, Schwanebeck, Schwelm, Schwiebus, Seehausen v. A. (okrožje osterburško), Seehausen (okrožje wanzlebensko), Seyda, Sobernheim, Bad-Soden, Sohrau G./S., Soldau, Sommerfeld, Sonnenburg, Spandava, Stade, Stassfurt, Steele, Stössen, Stolberg, Storkow, Strälen, Stralsund, Brodnica

(vladni okraj potsdamski), Strausberg, Stromberg, Suhl, Tangermünde, Telgte, Teuchern, Trarbach, Tremessen, Treptow na Regi, Treptow na Dolenici, Treuenbrietzen, Trevir, Ülzen, Unna, Velbert, Verden, Vermold, Viersen, Vlotho, Warburg, Wattenscheid, Wegeleben, Wendisch-Buchholz, Werben, Werden, Werder, Werl, Wettin, Willenberg, Witten, Wittstock, Wollin in Pom., Wülfrath, Wunzdorf, Xanten, Zahna, Zano v, Zehdenick, Ziegenhals, Ziesar, Zörbig.

2. Kraljevina bavarska.

Okrajni uradi,
mestni magistrati,
policijsko ravnateljstvo v Menihovem,
izpostavljeni okrajno-uradni prisedniki, in pa
za mrliške prevoze, omenjene v §. 34. železnično-
obratnega pravilnika pod št. 8., uprave kaznilnic in
delalnic.

3. Kraljevina saksonska.

Uradna glavarstva,
mestna svetovalstva,
ravnatelj združenih deželnih zavodov v Hu-
bertsburgu.

4. Kraljevina vrttembergška.

Mestno ravnateljstvo v Stuttgartu,
viši uradi.

5. Velika vojvodina badenska.

Okrajni uradi.

6. Velika vojvodina hesenska.

Okrožni uradi.

7. Velika vojvodina meklenburško-šverinska.

Krajnopolicijska oblastva, namreč:
v domaniji: uradi,
na vlteških graščinah: graščinske gosposke,
v okoliši mest: magistrati in mestna policijska
oblastva, in pa
v okoliši trojih deželnih samostanov: samo-
stanski uradi.

8. Velika vojvodina saksonska.

Okrajni ravnatelji,
občinski načelniki v Jeni in Ilmenavi.

9. Velika vojvodina meklenburško-streliška.

a) V vojvodini streliški:

Uradi,
graščinske gosposke,
magistrati.

b) V kneževini ratzeburški:

Deželno zavetništvo,
graščinske gosposčine.

10. Vélika vojvodina oldenburška.

a) V vojvodini oldenburški in kneževini ljubeški:

Občinski načelniki,
mestni magistrati.

b) V kneževini birkenfeldski:

Župan.

11. Vojvodina brunšviška.

Okrožna ravnateljstva,
polijsko ravnateljstvo v Brunšviku,
mestno-polijska oblastva v Blankenburgu,
Escherhausnu, Gandersheimu, Hasselfelde, Helm-
stedtu, Holzmindnu, Königsluttru, Schöningenu,
Schöppenstedtu, Seesnu, Stadtoldendorfu, Wolfen-
büttlu.

12. Vojvodina saksonsko-majniška.

Deželni svetovalci, in pa
za mrliške prevoze, v §. 34. železnično-obrat-
nega pravilnika pod št. 8. omenjene, ravnateljstvo
kaznilnice v Massfeldu.

13. Vojvodina saksonsko-altenburška.

Deželno-svétni uradi,
mestni svéti.

14. Vojvodina saksonsko-koburškain gotska.

a) V vojvodini koburški:

Deželno-svétni urad v Koburgu,
magistrati v Koburgu, Neustadtu in Rodachu,
mestno svetovalstvo v Königsbergu v Frankih.

b) V vojvodini gotski.

Deželno-svétni uradi,
mestno-svetovalstvo v Goti, Ohrdrufu in Wal-
tershausnu.

15. Vojvodina anhaltska.

Vlada, oddelek za notranje stvari,
Okrožna ravnateljstva, in pa za mrliške pre-
voze, omenjene v §. 34. železnično-obratnega pra-
vilnika pod št. 8.,
ravnateljstvo kaznilnice v Koswigu.

16. Kneževina švareburško-sonders- hausenska.

Deželna svetovalstva.

17. Kneževina švareburško-rudolštatska.

- a) Pri mrliških prevozih v mejah kneževine:
Krajnopolicijska oblastva.
b) Pri prevozih čez meje kneževinske:
Deželno-svétni uradi.

18. Kneževina valdeška.

Okrožni uradniki.

19. Kneževina reusska starejšega rodú.

Deželno-svétni urad v Greizu,
uradni sodnik v Burgku.

20. Kneževina reusska mlajšega rodú.

Deželno-svétni uradi v Geri in Schleizu.

21. Kneževina Schaumburg-Lippe.

Deželno-svétni uradi,
policijski ravnatelj v Bückebergu,
magistrat v Stadthagenu.

22. Kneževina Lippe.

Magistrati mesta Barnttrup, Blomberg, Det-
mold, Horn, Lage, Lemgo, Salzuflen, Schwalen-
berg,
upravni uradi v Blombergu, Braki, Detmoldu,
Lipperode-Kapplu, Schötmarji.

23. Svobodno in hanzaško mesto Ljubek.

Policijski urad v Ljubeku.

24. Svobodno hanzaško mesto Brema.

Policijsko ravnateljstvo v Bremi,
deželni gospodar v Bremi,
uradi v Bremerhavnu in Vegesacku.

25. Svobodno in hanzaško mesto Hamburg.

Mestno-policijsko oblastvo v Hamburgu,
uradni upravnik v Ritzebüttlu,
župan v Bergedorfu.

26. Alzacija-Lorena.

Okrožni ravnatelj,
policijski ravnateljji v Metzju in Strassburgu.

Poleh teh so upravičeni izdajati mrliške pre-
hodnice za mrliške prevoze, namenjene v nemško
cesarstvo, diplomatični zastopniki nemškega ce-
sarstva v St. Petersburgu, Carigradu in Rimu, dalje
cesarski ministerski rezident v Tangru, cesarski
konzulski uradi na Ruskem, v Italiji, v Švici, v Al-
giru in Tunisu, cesarski glavni konzuli v Carigradu
in Kajiri.

Taaffe s. r.